

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZALLODÁSOK, VENDEGLŐSÖK, KAVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KAVÉHAZI SEGEDEK ERDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Évesz évre . . . 12 kor. Félévre . . . . . 6 kor.  
Háromnegyed évre 9 „ Negyedre . . . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

**IHÁSZ GYÖRGY.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

## Gundel János ércszobra előtt\*

Kinek állítottak először emléket,  
Melyre az utókor elmerengve nézett?  
Köböl, ércből valót égbetörőt, nagyot,  
Mit ezredek előtt művész agy alkotott?  
Nincsen az megírva, de emlékek állnak,  
Hol ember élt minden táján a világnak.  
Egyiptomi gulák s oszlopok hirdetik  
Eltiport nemzetek nagy szenvedéseit.

A nagy ősidőkben, valamikor régen,  
Mikor gonosz Nérók tomboltak a népen,  
Mely rablánczott hordott — ezek emelének  
Szobrokat tetteik átkos emlékének.  
De jöttek viharok megrázák e földet,  
A zsarnok oszlopok izzé-porrá törtek  
S zurott szemelből népek rablánczának,  
Emléket öntöttek a szent Szabadságnak!

S emberi jogokért akik elvéreztek,  
Igaz, Szent hitüknek vértanui lettek  
Ott a harcmezőkön, vérpádon, bitófán,  
Bár kivégzé őket zsarnoki vad árnyán,  
Megőlni nem tudta. — Hálás lelkű népek  
Emelének nekik megszentelt emléket  
S kiknek porából nőtt szabadság virága,  
Amíg szabad nép lesz, él hős nevük áldva!

És vannak szobraink. Nemzeti emlékek.  
Nagy férfiak, költők, dicső hadvezérek,  
Vértanuk nincsenek köztük elfeledve  
Kegyeletünk im él vése, ércbe öntve.  
Am alig van emlék szerte e hazába  
Mely a legszebb erényt dicsóítva látva:  
A nemes, magasztos polgári munkának  
Dicsőtésére itt szobrok nem állnak!

Pedig van-e dicsőbb és szebb munka annál,  
Mely ezek javára áldást adón szolgál?  
Mely csendben, szerényen, de buzgóan dolgozva,  
Másnak boldogságát is megalapozza,  
S ily munkában töltött nagy, szép, dolgos élet,  
Nem érdemel-e az örök ércemléket?  
Hísz' közeletünknek nem lehet nagyobbja,  
Mint akinek multja e munkát ragyogja!

Ennek a magasztos polgári munkának  
Ime, itt egy szerény szobrot állítanak.  
E művészfarafta, fényes, magyar érczbe'  
Ragogy ránk szellden Gundel János képe.  
Legnagyobb közöttünk. Vendéglősök atyja,  
Kinek minden fenkőlt nemes gondolatja  
Nem volt soha egyéb, mint törekvé arra:  
Szebb jövő viradjon e tiszte is parra!

Ez vezette mindég. Ez volt életcélja.  
Dolgozott, fáradott, áldozott e czélra.  
Négy évtized alatt ahogy sorba állott  
Vendéglőstársait, a korcsmároságot  
Testvérként szerette. Maga m a g y a r leve.  
Családját, Egyházát magyarrá nevelte  
S ereje nem talált kicsinyes korlátot,  
Hogy magyarrá tegye ez iparosságot!

Teremtett vezérkart lelkes tábora'ba'  
Kikkel együtt annyi szegény özevgy, árva  
S elagott szaktársunk im most áldja nevét:  
Megteremték szakmánk Nyugdíjintézetét!  
Hatalmas alkotás! Jönnék nemzedékek,  
Kik ebben is leljék a legszebb emléket,  
Amit Ő alkotott. De jönnék unokák,  
A kik ezért nevet szívükbe foglalják.

Mit sok idő alatt szép' s nemeset alkotánk,  
Vezérünk volt abban, Ő einőkünk, atyánk!  
Hol áldozni kellett közügyek oltárán,  
Soha nem hiányzott, mindig eől járván.  
Áldásos életén, ha végig tekintünk,  
Lelkünkben csordul ki hiái adó könnyünk . . .  
S mert bucsuzik tőlünk szép éleitaikonyon  
. . . Am sok tavasz neki még rózsát fakasszon!

Mi nem adatott, csak nagyon keveseknek  
Neki életében im szobrot emelnek!  
S kik most szobra előtt meghatottan állnak  
Azokra egy szép mult derűs fénye árad . . .  
S ennek a fénynek a sugár-gloriája,  
Koronát von Gundel János homlokára . . .  
Koronát, minő nincs e földön Caesárnak,  
Mert dicsősége ez a polgári munkának!

IHÁSZ GYÖRGY.

\* Gundel Jánosnak a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Kormárosok Ipartársulata” majd négyévtizeden át volt nagydíjű elnökének az Ipartársulat által hálából emelt szobra leleplezése alkalmából.

## Schätz József

Telefon 57-22. : sörnagykereskedő : Telefon 57-22.

**Budapest, VIII., Práter-u. 47.**

Károly István főherceg Angol porter sörének főraktára.  
Dreher Antal söröződei részvény-társaság főfelárústitója.  
Az „Az Első Magyar Részvény Söröző” főfelárústitója.  
Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A.-G.  
:: müncheni nagy söröződe magyarországi képviselője. ::  
Ajánlja céget a tisztelt vendéglős és kávék urak figyelmébe.

# Szimon István

BUDAPEST, V. MAROKKAI-UTCA 2. (FÜRDŐ-U. SAROK). — TELEFON 129—50.

Csemege, fűszer, italok, konzervek és saját nagykereskedése. — A legtöbb előkelő szálloda, vendéglő és kávéház szállítója.

Budapesti szállodások, vendéglősök és  
korcsmárosok ipartársulata

Budapest, XI. kerület Lónyai-utca 22. szám.

## Meghívó.

### Szeretett Kartársak!

Gundel János 37 évig volt ipartársulatunk elnöke, lelkes vezére s e hosszú idő alatt minden érzéssel, minden gondolatát, minden tetterjét iparunknak és nekünk szentelte, míg nem nyugalomra vágyva, mult évi közgyűlésünkön lemondott és visszavonulni közeletli tevékenységének nagy színteréről. Vele együtt Malosik Antal népszerű alelnökünk is elhagyta helyét.

A közgyűlés a távozók soha el nem évülő érdemeinek elismerésül Gundel Jánost tiszteletbeli elnöké Malosik Antalt tiszteletbeli alelnöké választotta meg. De ezzel még korántsem rőtött le irántuk való nagy hálatartozásunkat, miért is ipartársulatunk hálájának újabb jelölé

1912. évi május hó 6-án, d. u. 1/2 4 órakor a „Hungária” nagyszállóba ldsz. termében Gundel János szobrának és Malosik Antal képmásának ünnepélyes leplezésével egybekötött

## DISZKÖZGYŰLÉST

tart, melyre t. vendégeinket és kartársainkat ezennel tisztelettel meghívjuk.

### A diszközgyűlés programja:

1. Ünnepi megnyitó beszéd. Elmondja *Glück Frigyes*, ipartársulati elnök.
2. *Karének*. Előadja: A m. kir. dalszínház énekkara.
3. *Gundel János üdvözlése*. Ünnepi szónok: *Glück Frigyes*, ipartársulati elnök.
4. *Malosik Antal üdvözlése*. Ünnepi szónok: *Komer Ferencz* ipartársulati alelnök.
5. *Frensz István* üdvözlő beszéde az ipartársulat választmányára nevében.
6. *Hatóságok, egyesületek, társulatok* küldöttjeinek üdvözlő beszédei.
7. A „Budapesti vendéglősök szakirányú tanoncziskolája” tisztelegése.
8. *Himnusz*. Előadja a m. kir. dalszínház énekkara.

A közgyűlés után ugyanott diszlakomát rendezünk, melyen a meghívott vendégek és ipartársulatunk tisztelt tagjai nejjükkel együtt részt vehetnek.

A diszlakomán egy teríték ára italokkal együtt 16 korona.

Bejelentéseket a postautalványokkal együtt a rendező-bizottság pénztárnakához: *Wizburger* Károly urhoz VII. kerület, *Ovoda-utca* 51. szám) kell küldeni.

Tisztelettel felkérjük a résztvenni szándékozókat, hogy már a közgyűlésben is fekete öltözékben és fehér nyakkendővel megjelenni sziveskedjenek.

### A rendező-bizottság.

## A diszközgyűlést ugyanott az ipartársulat XXXVIII. évi rendes közgyűlése

követi, melyre ipartársulatunk t. tagjait az alapszabályok 8-ik §-a értelmében ezennel meghívjuk.

### A közgyűlés napirendje:

1. A választmány évi jelentése.
  2. A számvizsgáló bizottság jelentése.
  3. Az 1911. évi zárószámadás tárgyalása.
  4. Az 1912. évi költségvetés megállapítása.
  5. A felmentésre vonatkozó közgyűlési határozat.
  6. Indítványok tárgyalása.
- A napirenden fel nem vett indítványok az alapszabály 8-ik §-a értelmében 4-ik pontja értelmében csak abban az esetben tárgyalhatók a közgyűlésben, ha azok legalább öt nappal a közgyűlés előtt a választmányunk írásban beküldettek.

Budapest, 1912. évi április hó 20-án.

### A választmány.

Az ipartársulat közgyűléseivel kapcsolatban az alapszabály 12-ik §-a értelmében a **meteközéi egyesület XXIX-ik évi rendes közgyűlése**

fog megtartatni, melyre az egyesület t. tagjait tisztelettel meghívjuk.

### A közgyűlés napirendje:

1. A választmány évi jelentése.
2. A számvizsgáló bizottság jelentése.
3. Az 1911. évi zárószámadás tárgyalása.
4. A felmentésre vonatkozó közgyűlési határozat.
5. Indítványok tárgyalása.

Budapest 1912. évi április hó 20-án.

### A választmány.

## A hamis bormérők ellen.

Mióta a nagyobb mérvű borhamisítások történtek Magyarországon, azóta nálunk szigorú törvények sújtják a borhamisítókat. Ezelőtt néhány évvel a közegészségügyi hatóságok szigorúan is vették a borkereskedések ellenőrzését, sőt nem egy borkereskedőnek hamis bor készletét az

utca csatornájába eresztették, hanem ma napiság az az ellenőrzés, mint hogy ma némileg csökkent volna. Miért? Talán ma már nem mérnek hamis bort Magyarországon lelkiismeretlen emberek a tisztességos vendéglősök és korcsmárosok jó hírnevének rovására. De hogy nem, csak tessék néhány süntésű átvettelt pálinkás üzlet husznónegy krajczáros borkészletét megvizelni.

Hogy különben még ma is szigoruan megy a borhamisítás nálunk, annak már szomorú bizonyítéka is vagyon. A budapesti m. kir. egyetemi szemklinikán naponként nagyon sok szembeteg ember jelentkezik. Ezek között a szembetegek között nagyon sok az ugynevezett skotomás beteg. Ez a skotoma pedig egyike a legveszedelmesebb szembetegségeknek, s abban nyilatkozik meg, hogy a szemnek belső-hátsó, ugynevezett fotográfáló hártánya vérméregzés következtében szétroncsosodik, ugy hogy az illető szerencsétlen ember menthetlenül megvakul. Ezt a vérméregzést pedig leginkább mesterséges, műborok használatából lehet megkapni. Egy kiváló egyetemi tanárunk jelentette ki, hogy csupán Budapesten a hamisbor élvezéséül évenként nem kevesebb, mint ötszáz ember veszíti el szemvilágát, vakul meg szeme örökre, meggyógyíthatatlanul.

Aki tehát bort hamisít, sőt tudja hamis bort mér, az nemcsak a magyar bortermetelést károsítja meg érzékenyen, nemcsak a tisztas borkereskedők, vendéglősök, korcsmárosok jó hírnevének árt, hanem még a legveszedelmesebb közegészségügyi mérenyület követi el.

Néhány esztendő előtt az Országos Magyar Gazdasági Egyesület borászati osztálya néhány megbízható urival Budapesti vendéglő és korcsma boraitól. Ezeket a mintákat azután hivatalosan vegelemeztek s amely korcsmába, vagy vendéglőben hamisított bort találtak, az ellen megtették a hivatalos feljelentést. Ugy értesítenek, hogy hasonló magán bor ellenőrzés most is folyamatban van

## Szent Margitszigeti üdítővíz

A legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz.

Telefon utján adott rendelések egész nap és éjjel is felvételnek.

Mint asztal víz nagyon kellemes, jóhatású, egészség ápotó ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelőisége saját kezelésében. Minden jobb fűszerüzletben és vendéglőben kapható. Telefon 36—52.



# BORHEGYI F.

borkereskedő

Budapest, V., Gizella-tér 4. (Saját ház)  
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Gizella-tér 4.. szám alatt.



# BORHEGYI BOR

Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron. Belföldi borait az első hírneves bormerlektől a legutányosabb áron szállítatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

az egyes kerületekben s ahol hamis bor ter találnak ott nemcsak előterjesztés fog tétetni, az illető korcsmárosra, engedélyének megvonására, hanem annak neve nyilvánosságra is fog hozatni, mint a tej és másnemű élelmiszer hamisítóké.

Hát ez utóvégre, helyes is. Budapestest nagyon sok a korcsma, vendéglő. Nagyon sok azok közt a tisztességes korcsma és vendéglő is. De van olyan is elég, amelyet a vendéglős, korcsmáros iparba betolakodó mindenféle képzettség, gyakorlat nélküli egyének vezetnek, akik csak gazdagodni akarnak műzsírral főzött étellekkel, hamisított borokkal, mit sem törődve azazt, hogy a hozzájuk bizalommal forduló vendégek százainak megmérgezik testi szervezetét. Itt ilyen kintinok szegyeeni a magyar vendéglős, korcsmáros iparosságoknak s ellenük csakugyan helyén való a legszigorubb kimutatható megtorlás.

Ha majd egyszer elkövetkezik az az idő, amelynek el kell következnie, hogy a vendéglős és korcsmáros iparosság is a képesítéshez kötött iparágakhoz tartozik, hogy ha csak szakképzett pinczér, csapos, bizonyos gyakorlati idő elteltevel lehet korcsmáros, vendéglős, akkor nem lesznek már hamis bormérők Magyarországon, mert az a képzett, tanult szakértársunk maga is azok sorába tartozik, aki mindennemű étel- és italhamisítást elítél, megbélyegez.

## A borhamisítás alkonya.

Huszárhárom pinczefelügyelő kinevezése.

Már két esztendő is lepergett az Idők homokóráján, hogy Vetteh lépett, törvények lett Darányi Ignác vett földművelésügyi miniszter nagyjelentőségű alkotása, a borhamisítás és hamis bor forgalombahozatalának megállításáról szóló 1908. évi XLVII. törvények, de a végrehajtása ennek a nagyfontosságú törvénynek ezidáig oly hiányos volt, hogy miatta a borhamisítás és a hamis bor forgalombahozatala szépen virágozott, mint-hogy virágozott is. Senki sem gondoskodott hivatalos és szakképzett borenőrzési közegék alkalmazásáról. A közigazgatási hatóságok rengeteg teendőik halmozta alatt selymődnék s nem igen jutott idejük arra nézve, hogy a borhamisítókakat ellenőrzéské, a gya-

nus borpinczegazdaságokat megfigyeljék, azért volt az, hogy míg közüdmások szerint is igen nagy mennyiségű hamis bor jutott forgalomba, addig csak nagyon ritkán csíptek fülön egy-egy borhamisítót, bár nem egy notórius ember gazdagodott meg nálunk a közegészségügyet veszélyeztető borhamisítóból. A borhamisítás ellenőrzésére voltak ugyan társadalmi szervezeteink, az ugynevezett borenőrző bizottságok, de ezek kinevezett elnökiük hiányában csak papíron has miködtek s ott sem igen nagyon, de a gyakorlatban alig tudtak valamit elérni s így a borhamisítók vigán keverhették a mérget pinczükben.

Ezen az állapoton akar most segíteni gróf Serényi Béla földművelésügyi miniszter, aki a hivatalos «Budapesti Közlöny» október 19-iki számának tanúsága szerint az egész országra felvirított hatáskörrel borenőrzőket nevezett ki s azokat a törvénynek megfelelően széleskörű hatáskörrel ruházta fel. A borenőrzőknek jogukban áll a bormerlekek előállításával és kezelésével foglalkozni — tehát a vendéglősök és korcsmárosok — üzleti helyiségeikben, pinczéikben barmik megjelenni, borkísérletüket megvizsgálni, üzleti könyveiket, levelezéseiket a borbesszérés helyének megállapítása szempontjából betekinteni, a gyanusnak talált borkisbóknál mintát venni s a közigazgatási hatóságoknál a kihágási eljárás megindítását indítványozni. A miniszteri rendelet arra is kötelezi a közigazgatási hatóságokat, hogy az összes borhamisítási hatóságok esteket a kioldított hatósági borenőrzőkhöz közöljék.

Kizárólag az állami szőlőszeketi felügyelőkhöz a földművelésügyi miniszter huszárháromat bízott meg a hivatalos borenőrzési feladattal, közülük néhányat több vármegye területére. Szerintünk ez a szám kevés az egész ország területére szükséges és nagy munkát, fáradságot igénylő borenőrzési létesítésére, bár a miniszter tekintettel arra, hogy az idén szoros bormérés mellett a borárak tetemesen emelkedtek s így a fokozottabb mérvű borhamisítástól tartani lehet ismétlenül figyelmezteti a közigazgatási hatóságokat a borpinczék minél szigorubb ellenőrzésére.

A börtörvény ezen szigorubb ellenőrzésének módját magunk részről csak jelyeshelhetjük. A tisztességes magyar vendéglős és korcsmáros iparosság nem fél a minél szélesebb körű borenőrzéstől, sőt kívánatosnak tartja azt, mert ezáltal megszabadul azoknak az elemeknek konkurencijától, akik mű és hamisított borokkal csinálnak versenyt a becsületes vendéglősök és korcsmárosok iparnak. Nem arról van itt szó, hogy a szigorú pinczeverselegetekkel egyeteken, akár termelő, akár kereskedő, akár vendéglős, vagy korcsmáros terjesztési üzleti hírnevén csorba ejtessék, azért az eljárás mellett is bizonyos tapintatra lesz szükségük a borenőrző hatósági uraknak. Hanem ahol vissza-

lést fedeznek el, kibontatlanul járjanak el a borhamisítókkal szemben, szolgálatot tvevén ezzel a termelővel, a közegészségügynek s így a nagyközönségnek és a tisztességes magyar vendéglősök és korcsmáros iparosságának is.

## 1912. évi bái felülfizetők névsora.

Özv. Törley Józsefné 1000 K, Dréher Antal serfözde 400 K, Első magyar részvényserfözde 300 K, Hungaria nagyszőlővanya 200 K, Általános villamosságai r. t. 200 K, Auertény r. t. 200 K, Fracois Lajos és társa 200 K, Royal nagyszőlővanya 200 K, Kőbányai polgári serfözde r. t. 200 K, Hagenmacher Henrik serfözde 200 K, Deutsch Mór, Törley pezsgőgyár vez. képv. 200 K, Littke József 100 K, Artézia Ilona szikvizgyár r. t. 100 K, Horvát Nándor, Löwenstein cég 100 K, Gerbeaud Emil 100 K, Központi tejcsarnok 100 K, Pilseni polgári serfözde 100 K, Kristály forrás 100 K, Lindenbaum Mór nagykereskedő 100 K, Waldmann Imre igazgató 100 K, Freund Vilmos, Köruti mosoda 100 K, Mattoni Henrik Gieshübler 100 K, Haas Fülöp és fia 60 K, Illits Gyula 52 K, Brückner József és fia 50 K, Glüch Frigyes 50 K, Glüch E. János 50 K, Gundel János 50 K, Ruda és Blochmann cég 50 K, Malosik Antal 50 K, Borhegyi Ferenc cég 50 K, Szenté Imre 50 K, Pfender Emil 50 K, Piatnik Ferenc, kártyagyár 50 K, Joel Adolf és fia 50 K, Hürtl Tivadar 50 K, Thonet testvérek 50 K, Fischer Miksa 50 K, Szandrik china ezüstáruházy 50 K, Littke Ernő pezsgőgyár 50 K, Aich János 50 K, Ungár Samu 50 K, Gottlieb Kransz, Wien 50 K, Sperl Nándorné 40 K, Huber Antal 40 K, Kommer Ferenc 40 K, Pelzmann Ferenc 40 K, Várady József 40 K, Gundel Károly 40 K, Demeter Sándor 40 K, Zimmer Ferenc 40 K, Wágner, Werner és Schleicher 40 K, Weissenstein Mór 38 K, Krist Károly Ferenc 30 K, Haskó Jakab 30 K, Berdorfi fémáruházy, Krupp A. 30 K, Palugyay J. és fia 25 K, Schreiber unokaöccsei 25 K, Kossuch ügyvédgáros 20 K, Grünfeld Miksa 20 K, Uri bor, Szerencs 20 K, B. B. Fischer, Wien 20 K, Holischer Zsigmond 20 K, Gírbál dugógyáros 20 K, Sziz Lipót 20 K, Szántó Ferenc 20 K, özv. Zsák Józsefné 20 K, Kovács E. Mátyásné, 20 K, Österreichische Reichsverband 20 K, Moosch Béla 20 K, Techner Frigyes, Wien 20 K, Lamatsch Sándor 20 K, Kittinger Mihály 20 K, Untó gőzmosó r. t. 20 K, Simon Károly 20 K, Braun Samu 20 K, Hirsch Zsigmond 20 K, ifj. Schusztner Ernő 20 K, Bácszy István polgármester 20 K, Rumpa Ferenc 20 K, Lábész Henrik 20 K, Deutsch Jenő Béla 20 K, Somogyi Deszö 20 K, Müller Antal 20 K, Schárhán Jánosné 20 K, Mitrovicz Sándor 20 K, Elm János 15 K, Schermann Sándor 15 K, Hauer Rezső 15 K, Mohár Lajos 14 K, Nosek Ignác 12 K, Wagner

Telefon 141—00.

## ELSŐ PILSNERI RÉSZVÉNYSORFÖZDE, PILSEN.

Alapítottat 1869.

Magyarországi  
vezérképviselése

Ifj. Löwy Adolf és Társa

BUDAPEST, VI.,  
Andrássy-ut. 50.

Magyarországi bármely állomására szállítja az általa képviselt első pilsneri részvénytörzset világhírű gyártmányú. ■ ■

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. Vidéki városokban lerakato és képviseletet létesít.

# Réz- és nikkelfém

elpusztíthatatlan világhírű **Mannesmann forrasztás-néiküli acézosóvekből**

Vilmos 12 K, Sprung János 10 K, Pucher János 10 K, Imre Lajosné 10 K, Brauch János 10 K, Nagy István 10 K, Magyar villamososság r. t. 10 K, Harris és Zeilinger 10 K, Szimon István 10 K, Budapesti kávéspártársulat 10 K, Margitszigeti kútvalalat 10 K, Gróf Apponyi Géza 10 K, Németh András Debrecen 10, Kovács István 10 K, Keleti Henrik 10 K, Wagner Lőrinc 10 K, Lingel Károly 10 K, Krist Ferenc 10 K, Werner János 10 K, Juranovics Ferenc, Szeged 10 K, Lemetter István 10 K, Urs Simon 10 K, Wehrmann Béla 10 K, Leheti István 10 K, Weissenstein Elemér 10 K, Wilburger Antal 10 K, Pallai Miksa 10 K, Elő József 10 K, Jäger Ignác 10 K, Szimandl József 10 K, Neményi Béla 10 K, Potzmann Mátyas 10 K, Bokros Károly 10 K, Löbl és fia 10 K, Drechsler Béla 10 K, Herz Gyula 10 K, Schneider Siegfried 10 K, Tarnay Lipót utóda 10 K, Péczy Antal 10 K, Oláh István 10 K, Sperl Nándorné 10 K, Weissenstein Mór 10 K, Perl Ignác 10 K, Kneffel Béla szállodás Felegyháza 10 K, Kappel János 10 K, Bittner József 10 K, Ehrhardt József 10 K, Soper Lajos, Pécs 10 K, Zoldhelyi Lajos 10 K, Hack István 10 K, Leyrer János 10 K, Diósi József 10 K, Wurglits Vilmos 10 K, özv. Koch Józsefné 10 K, Jajczay János 10 K, Malosik Ferenc 10 K, Hruska János 10 K, Hertelendy Mihályné 10 K, Kohn Sámuel 8 K, Nagy Ignác 8 K, Kerécs Ferenc 6 K, Csillag Ilés 6 K, Bakó István 6 K, Abelsz Dávid 6 K, Schrettnér Márton 6 K, özv. Tancsics Antalné 5 K, Werbczy János 5 K, Nirsch Károly 5 K, Schönberger Nándor 5 K, Ebner Ferenc 5 K, Szabo Imre 5 K, Thessy János 5 K, Rónay Jenő 5 K, Füst Tivadar 5 K, id. Kamarás Mihály 5 K, Mírlh Dező 5 K, Petrakócsy József 5 K, Rettinger Márton 5 K, Dvorszák János 5 K, ifj. Juranovics Ferenc, Szeged 4 K, Zwirnschutz Mihály 4 K, Fludorovits István 4 K, Haasz Fülöp és fia 4 K, Imre Lajosné 4 K, Mohos Ferenc 4 K, Mayer Ferenc 4 K, Mayer József 4 K, Polatsk és társa 3 K, Zwack J. és társa 3 K, Nagy István 2 K, Spalt Ferenc 2 K, Grob János 2 K.

Köszönettel nyugtázza:

Wilburger Károly, pénztáros.

## Van-e hamisított bor Magyarországon.

A phloxera veszedelem leküzdése után — hála Darányi Ignác volt földmivelésügyi miniszter vasakaratának — újra erősen fellendült a bortermelés Magyarországon. Először az alföldi homokterületek váltak szőlőskertekké, melyek könnyű, de kellemes és az emberi egészségre hasznos szőlőnedvet termelnek. Azután évek hosszú munkájával sző-

lővenyige koszorúval fonyódott be a Balaton veszprémi, zala oldala, a Somló, sőt a Tokaj, Hegyalja is. 1908-ban már olyan bortermésünk volt, aminő nem vala 1866-óta. Nem lett elég a horodközlet és sok helyen beton tartályokat készítettek a nemes magyart nedű befogadására. Nem csak a túlfélt vámtarifa, hanem ez a körülmény is kiszorította az olasz bort Magyarországból.

Szólós gazdink pincéi ma is telve vannak jóféle borokkal, melyeket aránylag elég olcsó áron kínálunk elárúsításra. És mégis kihínné azt — mégis vigan folyik a borhamisítás Magyarországon. Vagyis vízből csinálnak bort bizonyos vegyi keverékekkel, mert az még csak hagyján volna, ha az igazi bort kissé megvizelnék. Végabban, mint a híres pincés Engelenkorában, akik tudvalevőleg néhány millió forintnyi hamis borral mérgezték meg az ország borfogaztató közönségét. Az Engelenkorától sokan az agyuk, sokan a szemük világlát vesztették el, de ők bűncselekményükért aránylag csekély pénz bírsággal megmentültek, mikor már ennek a pénzbírságnak czerszeresét vágták tiszta haszonként zsebre. Talán ez a körülmény mozdította elő, hogy ma sem szünetel a hamisborgyártás Magyarországon.

Szilassy Zoltán országgyűlési képviselő, a Magyar Gazdasági Egyesület érdekes tükra, mint borászati ügyünk egyik szakavatott védelmezője, néhány év előtt megette azt, hogy több száz borarúsító helyről közzetve, megbizható emberek útján palackokból vásároltatott be a szőlő megvizsgáltatva hivatalos vegyi-vizsgálóbizottsággal. És e palackboroknak nagy része hamisított, vagyis műbornak bizonyult, ami arra keltette a kormányt, hogy törvényerőre emelje a borhamisítás elleni paraszlatot. Kérdjük azonban, hogy a mainapsárgig van-e ennek valami fogantató? Aligha hisszük.

Dacára annak, hogy a egészséges, könnyű bort majdnem ugyanannyi árért lehet kapni Magyarországon, mint amennyibe a műbor gyártásra kerül. A műbort pedig talán megrogzított szokásokból, vagy bűnös hajlamból ma is gyártják nálunk. És ez nem csak olyan könnyelmű állítás. Tiszteséges vendéglőinkben kis és nagy korsománkban nem adnak mást, mint természetes bort. Amde tessék elmenni egy szatócs-üzletbe, ahol a zárú üvegből palackokból árusítják, micsoda fej-fájató ketyvalékot adnak ottan. Ennek ellenőrzésére már igazán nem terjed ki nálunk a hatóság figyelmé.

De ne higgyük azt, hogy csak a városokban s így legkivált Budapestben gyártják a műbort. Ismertünk mi olyan bortermelőt is, aki kétszer annyi bort cloddott, mint amennyit a szőlője termelt. Ezekre kell vigyázni, mert ezek az igazi megromtató a magyar bor régi

Azonkívül vasbutor minden kivitelben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok. — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.

**Urbán S. L.** Budapest, V., kerület, Nádor-utca 17. szám.

jó hírnevének. Az ilyen bortermelőt kerülje az a tisztességes magyar korszmáros, mert a vele való összeköttetésének maga valja majd a kárát.

Nemzeti közgazdasági életünk nagyban káros hatással volt az, hogy buzalisztunket a román buzából készült lisztet meghamisították. Káros volt az a körülmény; hogy a magyar bort annak idején az émeleges olasz borral vegyítették. De bortermelésük hitelessége a legkárosabb ma is a műborgyártás. Pedig az — ismétljük — nagyon vigan folyik az országban. Budapestben például ma is annyi hamisított, műbor van, hogyha azt hatóságilag kieresztnék egy kis áradás lenné el az utcákat. Tessék csak eziránt hatóságilag lépéseket tenni. Hiszen ez állampénzügyileg is fontos dolog, mert a helyben gyártott műbort után nem szoktak fogyasztási adót fizetni.

## M. kir. pálinkamérések.

Ha van dolhany monopoliom, miért ne lehetne szesz monopoliom is, ha abból az állammak a polgárság megterhelhetése nélkül jövedelme lehet. Egy francia prefektus Callards hosszabb cikkben veti fel azt, melyben felveti az eszmét, hogy Franciaországnak és a többi államoknak is monopoliálni kell a szeszárulást, ma az erre vonatkozó előkészületek német birodalomban már megörténtek. Callard erkölcsi és egészségi okokkal is indokolja indítványát, mert szerinte a monopoliálással az állam korlátozást hathatna a pálinka iszokásra s így csökkenkentén a francia nép különösen a városok ijesztő visszafejződését. Az állam továbbá a forgalomból kitiltaná azokat a károsító szeszkeverékeket, amelyek összetételükön fogva még romlottabbá teszik az alkohol hatását.

Hasonló tervrel már Wekerle Sándor is foglalkozott pénzügyministersége alatt, s hogy miért nem lett ebből a tervből akkor semmi, nem tudjuk. Ugy értesülünk azonban, hogy a szeszmonopolizálásnak tervével ami kormányunk körében most is foglalkoznak s nem lehetetlen, hogy a jelen országgyűlés tartama alatt törvényjavaslatot nyújthatunk be a szeszárulást monopoliálására, amikor azután a trafikok aránya szerint megtekinthe a pálinkás boltok száma s azok aftsítja fölé oda kerülne — a félrás:

## M. kir. pálinkamérés.

A bor monopoliálásról természetesen szó sem lehet. A pálinkamonopoliom csak annyiban érintené a korszmáros és vendéglős iparosságot, hogy állást kellene foglalnia az ellen, hogy ezekben az állami szesz-mérésekben, — úgy mint a söntészekben törté-

# PIRONCSÁK ANTAL

TELEFON 54-17. HALÁSZMESTER TELEFON 54-17.

BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jégelt halakban vidéki rendelések a legpontosabban és megbízhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére.



# SALVATOR

a kiváló bőr- és lithimus gyógyforrás, vese- és hahólyagbajoknál, köszvényél, csukorbetegségénél, vörhenyénél, emésztési és légzési zavarok hurutjainál kitűnő hatása.

SCHULTES AGOST Sznlye-Lipőcei Salvator forrás-Vállalat, Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

nik — bort is mérjenek. Ha zárt palackokban áruháznak is bort az állami szeszüzletekben, az nem lenne utóvégre káros a vendégös és korsnárös iparra, mert hiszen ma is árusítanak bort zárt üvegekben majd minden fűszerüzletben, a kormány, a amelyen sok pénz kell a katonai beruházásokra, az örszám-reüt csatahajókra, szinte bizonyosra lehet venni, hogy mint Németországban történt, nálunk Magyarországon, sőt Austriában is behozták a szeszárúsítási monopóliumot. Németországban arról is szó van, hogy az állami szeszárúsítók egyenruhában járjanak. Valóban nálunk is jól mutatna, ha az öreg Kohn Mór zsinoros sípkában mérné ki a magyar királyi pálinkát.

## Az áruhitelzők kijátszása ellen.

— A budapesti kamara akciója. —

Dacára minden törvényes rendszabályának, amelyek a család üzletáruházások meggátolására alkottak, mégis elég nagy azoknak az eseteknek a száma — különösen az ország egyes vidékein a vegyeskereskedések és kiskereszmák körében — amikden az üzletlajdonos a hitelző család fizetéképességét utján megkérősitja. Az eljárás recipije ismeretes: a páciens fizetéképességét szimulálva, formális ügyeséget ajánl; de oly minimális kvóta kinalásdja, hogy azt a hitelzőknek vissza kell utasítaniuk. Mivel ilyenképen az egyezség meghiúsul, amit a ravasz adós előre igen jól tud, valamint őstrománna, esetleg rokon által bírósági foglaltság vezetett maga ellen, az árverésben az árúkeszletet és berendezést potom árva megvásároltja, hogy aztán nevének neve alatt új életre kelve s a hitelzőknek, akiknek az árúja az üzletben van, fittyt hányva, vigan tovább folytassa az üzletet.

Azok, akik régi, és sajnos, nagyon sokszor bevált recept szerint igyekeznek vagyunk létalapjait megszerezni az árut hitelző nagykereskedők bórre, abban biznak, hogy hitelzők csödöt nem kérnek ellenük, tudva azt, hogy a mai esedéljárás mellett úgy sem nyernének vele semmit, másrészt pedig a bünyádi följelentéstől sem igen félnek az illetők, mert az, ha nem fölméntés, hát legföljebb igen enyhe büntetéssel szokott végződni reájuk néve, ha ugyan a hitelzők, kik mindezzel/mitsem nyernek, hajlandók volnának a feljelentést megtenni. A főgondjuk ezen család üzletemk szerzőknek arra irányul, hogy az iparjog mellett az italmérési és dohányeladási jogositványok áruházásait nejjükre vagy más hozzátartozójukra kieszközőljék. Ez rájuk néve elsőrendű fontosságú játék bir, mert mint ismeretes, a vidéken nemcsak a korszámüzletnek az alapja az italmérési jog, hanem a fűszer és vegyeskereskedéseknek, amelyek nálunk vidéken a kereskedelem főformája, a gerincét a poharzás és dohány-árúsítási jog adja meg. Eppen

azért a legnagyobb mértékben kívánatos volna azt megakadályozni, hogy e jogositványok ne lehessenek ily család áruházások tárgyai. Erre pedig egyedül alkalmas eszköz és mód volna az illetékes kereskedelmi és iparkamara véleményének a bekérésé minden olyan esetben, amikor nem szóval az üzletlajdonos haláláról, italmérési és dohány-árúsítási engedélyek áruházas kérekit. A kamarák, melyek sokkal inkább mint a közhatóságok, állandóan élnek kontaktusban vannak az eleven üzleti élettel, a leghivatottabbak annak a megítélésére, vajjon a kért jogátáruházás nem-e egy ilyen család machiáció egy mozzanata. És a kamaráknál viszont meg van a garancia is arra, hogy csak akkor fogják fölemelni tiltakozó szavukat, ha az illető folyamodót csakugyan a hitelzők megkérősitésának tisztességtelen szándékában. A tisztességes kereskedelem érdekében állana tehát, ha a pénzügyi hatóságok utasítatnának, hogy legyek meg azt, amit ma is jogukban áll megtenni, de amit nem tesznek meg: szólítsák fel véleményadásra a kamarát az olyan folyamodásokra vonatkozólag, amelyeknél főnforog a lehetőség arra, hogy az italmérési vagy dohányárúsítási jogositvány kérője a szótáruházó család üzlemben részes. Az eszme a budapesti kamarában vettett fel és a teljes lévs határozatához képest a kamara most felirt a pénzügyminiszterhez, kérve, hogy utasítsa a pénzügyigazgatóságokat a kamara véleményének beszerzésére a szóban forgó esetekben.

## CSARNOK.

Pyramis — bor.

Még kevés évtizeddel ezelőtli oly népek ismerték az egyiptomiakat, kik minden erejüket arra fordították, hogy Osisrit, az örökkévalóság urát, Irist, a nagy istenanyát, a karvalyfejű Horust, a kutyafejű Annubist és más titokzatos intenzéget tiszteljenek, hogy kopaszfejű és gyolcsöltözött papságuk részére szfinkszek, obeliszkék és pylonok által diszített templomokat építsenek, hogy a szent Urásu kigyó által diszített fának részére hatalmas pyramisok emeljenek és egykor magukat munkában gazdag és örömlen élet után művészigel bebalzamosztassák.

Mindezt most már másképen van. A kutatások folytatásával új nagy sírvarosoknak és ezek feliratai és falkepeknek felfedezésével számtalan papirusztekercs került kezünkbe, melyek tartalmának kibetűzése alapján ma már sokkal jobb oldalról tanuljuk megismerni a termékeny Nilus vidéknek régi lakóit. Ok nemcsak munkás, istenféle, hanem az életnek örövendő nép voltak.

Ok is ép úgy szerették, mint akár mi, az asztal örömeit, az éneket és zenét, a játékok és táncot; különösen pedig szerették, épen úgy, mint mi, a természet leg-

nemesebb adományát: a csillogó, szellem-szárnyán járó bort.

A szőlőt a fáraók országában már a legrégibb történeti időkben ültették, amint ez a legrégibb hieroglif feliratok és papirusztekercsekben kitűnik.

Körülbelül a 4-ik és 5-ik uralkodóház alatt, mely K. o. mintegy a 2800-ik évtől uralkodott volt, a bor Egyiptomban már mindenütt mint művelti növény volt elterjedve.

A későbbi uralkodóházak idejéből is, így a 12-ikből, mely K. e. 2130-tól, a 18-ikből, mely 1530-tól, a 20-ikből, mely 1180-tól uralkodott, a tudósításoknak egész özönt birjuk, melyek a bor nagyrabecselését nyilvánítják és ennek készitési módját részletesen leírják.

Igy például megtudjuk, hogy III. Ramzesz király, ki a huszadik dinastiához tartozott, amint ezt a papirusz bizonyítja, számtalan szőlőhegyet telepitett a déli és északi óázisokban, épen úgy, mint Felső- és Alsóegyiptomban. Idegen rabzsolgatók rendelt ki kertészek gyantán és tavakat ásátott a szőlőkben lotuszvirágokkal.

Különös figyelmre méltatta azt a nagyrabecselő szőlőhegyet, mely Praen-Quemet, „Egyptom Genius”-a hangzatos nevet viselt és amely a thebai Amontemplom kertelepeinek egy részét képezte.

Ezen szőlő terméke „édes bor” néven volt országserzte ismeretes.

A körülkáló népek előtt ebben az időben Egyptom mint bortermelő ország nagy hírnévként örövendett. Midőn a szőlőirő arról a nagy káról beszél, melyet a jég-eső Egyptom növényzetében okozott, ezek között csak a szőlőtőkét és az epérft emeli ki.

Hasonló módon lehet a szőlőtőkének szorgalmas művelését a keresztény idősámítás kezdetéig kimutatni.

Seilmann Theo.

## Társas reggelik.

Május 10-ikén: *Féjér Gyula* éttermében „Conti-mentál” Szálloda. V. Nádor-utca.

Május 17-ikén: *Kamarás Mihálynál* VIII. Köztemető-út 25.

Május 24-ikén: öv. *Jahn Edéné* vendéglőjében VII. Király-utca.

Május 31-ikén: *Potzmann Mátyas* éttermében VIII. Üllői-út 6.

Junius 7-ikén: *Kittner Mihály* éttermében VII. Erzsébet-körút 13.

Junius 14-ikén: *Blaschka János* vendéglőjében VI. Király-utca 110.

Junius 21-ikén: *Riedl Agoston* cantin vendéglőjében IX. Sertesvághíd (a sertesvághíd megtekintésével egybekötve).



**TOKAJI BORTERMELŐK  
TÁRSASÁGA R.T. TOKAJ**

ELNÖK: WINDISCH-GRÄTZ LAJOS HERCZEG.

Gyógyszer, szamorcáni és asztali borrai felülmúlhatatlanok. Kapható mindenütt.

Arjegyzekek kívánatra ingyen küld.

Központi iroda :

Budapest, VI. ker., Teréz-körút 25. sz.



# NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■  
Budapest, VII., Károly-körút 9.

Junius 28-ikán: *Gundel* Károly vendég-lőjében VI. Városliget (állatkert).

Julius 5-ikén: *Doktor* László vendég-lőjében I. Albert-utca 3.

A „Főhercegi halászlai Központ” (Apatin) mai számunkban között hirdetését ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

**Löwenstein M. utoda Horváth Nándor** cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körút 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.)

## „Jó barátok” összejövetelei:

Május 15-ikén: *Horváth József* vendég-lőjében Budán I., a Rácfürdővel szemben.

Május 22-ikén: *Gráff* János vendég-lőjében VI. Andrásy-ut 80.

Május 29-ikén: *Bobár* Mihály vendég-lőjében, X, Pékerdő.

Junius 5-ikén: *Korl* István vendég-lőjében, VIII., Sárkány-utca 12.

## KÜLÖNFÉLÉK.

**Halalozás.** *Glück* Frigyesz ipartársulatunk elnökét és fivéréit, *Glück* Erhardt Jánost, a keleti pályaudvari vendéglők bérletét érzékeny családi vesztéséig érte, édesanyjuk, öz. *Glück* Károly Józsefné született *Langheirich* Rozina urnó elhunytával. A gyaászba borult család a következő gyászjelentést adta ki: *Glück* Frigyesz, *Glück* Károly és *Glück* Erhardt János mint fia, továbbá *Glück* Frigyeszné szül. *Helfenstein* Amália és *Glück* Erhardt Jánosné szül. *Stadler* Marianne mint menyei, öz. *ifu* *Pelzmann* Ferenczné szül. *Glück* Mária, — *ifu*, *Glück* Frigyesz, *Glück* Marianne és *Glück* Bösike mint unokái a maguk, ugyszintén az egész rokonság nevében a legmélyebb fájdalomtól sújtva tudatják, hogy forrón szeretett, felejtethetlen jó édesanyjuk, anyósuk, nagyanyjuk, illetőleg rokonok öz. *Glück* Károly Józsefné szül. *Langheirich* Rozina ez évi április hó 29-én hajnali 4 órakor, életének 86-ik évében, rövid szenvedés után az urban elhunyt. — A boldogult hült temető szerdán, május hó 1-én délután 4 órakor fognak a keresepítő mellett temető halottasházában az ág. hitvallás evang. egyház szertartása szerint megáldani és ugyanazon temetőben a családi sírboltban örök nyugalomra helyeztetni. Budapesten, 1912. évi április hó 29-én. — Áldás emlékére. béke drága

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: borszivattyúk, gumlicsövek, rézcsapok, palackdugaszolók és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szűtőkészülékek, borus palaczkok, parafadugaszok, továbbá különféle rendszerű borsajtók, szőlőzúzó. erjesztő tölcserék, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkpapak gyár

Nagy és Watzke

== Pinggau. ==

poraira! A megboldogult temetése óriási részvét mellett ment végbe. Gyász beszéde *Broschki* Gusztáv Adolf és *Raffay* Sándor ev. lelkesező mondták. — *Rosner* Ignác a királyhídi vasuti vendéglő bérleje jobbélre szenderült. — *Glattfelder* Jakab fővárosi kocsiagyáros *Klívényi* Ferenc fővárosi vendéglős násza, a csanádi püspök édes atya életének 69 évében jobbélre szenderült. — *Szabó* Lajos fővárosi vendéglős barátunk nagy családi vesztéséig érte, kis 4 éves, forrón szeretett leánygyermek elhunytával. A bánatos szülők vigasztalja meg istennek bőséges végzése. Angyal kellett az Egnek. — *Dékány* János, *Dékány* Sándor fővárosi vendéglős barátunk édesatyja életének 75-ik évében mult hó 29-ikén elhunyt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe. Béke lengjen poraik felett.

**Esküvő.** Dr. *Jakab* Lajos folyó évi ápril 30-ikán esküdött örök hűségét a faszori ev. templomban *Páris* Vilmos barátunk szépséges leányának *Vilma* kisasszonynak. Az esketési szertartást *Kaczin* János ev. főesperes végezte, magus rópti szép beszédet intézett az uj párhos. Az esküvő ipartársulatunk tagjai közül sokan voltak jelen.

**Vendéglő átadás.** *Leyrer* János kőbányai vendéglős kartársunk a Liget-téren levő vendéglőjét eladta s ugyanezen Kőbányán a Hőlyg-utca 26. szám alatt burkereskedést nyitott. Ajánljuk t. szakértésainknek.

**Kávéház-átvétel.** *Petrovits* György fővárosi előklők kávéházat tulajdonos átvette a „Fiume”-kávéházát, *Petrovits* György igen talpraesett, élénk és ügyes szakember, kávéházát régi vendégei közül is tömegesen keresik fel. Üdvözljük!

**Páris Vilmos jubileuma.** Mint lapírtásunk M. V. és K. J. írja egy súlyos orvosi mitűtelt szerencsésen végződött megbetegedésnek és egy kedves családi tömegnek, leányának asküvője képesán, egy igazán derék és szorgalmas s a vendéglős és kávépárban egyaránt kedvelt és népszerű embernek: *Páris* Vilmosnak, ipartárunknak kifejtett huszonöt éves jubileumáról kell megemlékeznünk. Épp ma 25 éve annak, hogy *Páris* Vilmos aki ma a jeles és kiváló *Borhagyó* cég képviselője, mint a *Haggenmacher* sörgyár képviselője a vendéglőspárterén működését megkezdte és e gyárát nagy aldozattal, tőrhéleten szorgalommal virágzóvá tette. Hét évi eredményes munkásság után a *Polgári* serfőző cég képviselőjévé lett és négy éven át kifejtett munkásságával itt is osztalton elismerést szerzett magának. Most a müncheni «Hofbrau» magyarországi vezérképviselője és képviselője a *Borhagyó* i bormagykereskedésnek, melynek szolgálatában huszonöt év hosszú munkája után meg

nem törve, lankadatlan erővel és kedvvel végzi munkáját, folyton gyarapítja azt a kedveltséget és szinte közmondásos népszerűséget, melynek egy negyedszázad óta változatlan bírlalója. Talán nem veszi rossz néven, hogy az évtordulók elhelyett leplezések, hisz az emberek oly sok jubeliumot ünnek mindenféle címen, hogy egyszer jól esik megemlékeznünk egy olyanról is, amelyről talán nem sok szó esik, de amelyet mindenkéig értéke után fog megbecsülni, ha a sorok révén tudomást szerez róla.

**A Budapesti kávéipartársulat köszönete.** A Budapesti kávéipartársulat elnöksége még a mult hó folyamán a következő levelet intézte a *Törley* József és társa céghez: 97—1912. Tek. *Törley* József és Társa cégnek, Budapesten. Van szerencsénk tisztelttel értesíteni, hogy az ipartársulatunk házereszt alapja javára adományozott ev koronát megkaptuk és bevételezünk. Valóban kedves kötelességet teljesített, midőn az ipartársulatunk irányában czuttal is tanusított jóindulatáért és nagybecsű támogatásáért önzetlen hálás köszönetünket nyilvánítjuk. Amidőn még megjegyezzük, hogy beces adományairól az ipartársulat választmányának is jelentést fogunk tenni, vagyunk Budapest, 1912. márczius 22-én. Kiváló tisztelt Budapesti kávéipartársulat. Harsányi s. k. elnök. E levelet mely csak egy újabb bizonyítéka a *Törley*-cégnek, a kávépári közérdekek iránt tanusított aldozat-készségének, örömmel és azzal a várakozással tessük közzé, hogy a benne megjelöltakozó nemes telt buzgó követőkre fog találni.

**Szőlősgazdák kongresszusa.** A Homoki Szőlősgazdák Országos Egyesülete május 5-én tartja Szegeden évi közgyűlését. A közgyűlés után kongresszusra gyűlnek össze a homoki szőlősgazdák. A kongresszus első előadója *Jablonszky* József kir. tanácsos a rovartani állomás igazgatója lesz, aki a szőlőműveléskor elleni védekezés legújabb és leglykérebb módját fogja ismertetni. Utána még előadást tartanak *Keckseméthy Géza* vincellérszkola-igazgató és *Vadász Emil* gazdasági intéző. E kongresszura utazó gazdák részére a kereskedelmiügyi miniszter feláru harmadosztályú jegyvet engedélyezte. Az igazolványokat a Homoki Szőlősgazdák Országos Egyesületének igazgatóságása (Szeged, *Tisza* Lajos-körút 69.) a május 3-ig jelentkeznek dímentesen megküldi. A kongresszus után ebéd lesz; a résztvenni kívánók május 4-ig jelentkezhetnek H. Sz. O. E. hivatalában az ebéd 3 koronás díjának beküldése ellenében.

**Kávémerők a teatermek ellen.** Az egyik kerületi előjáróság teatermek elnevezéssel, tea, kávé, csokoládé és hideg felvágottak,

**COGNAC CUBA-DUROZIER & C<sup>IE</sup>**  
FRANZCZA COGNACGYÁR PROMONTOR.  
ALAPITATTOTT 1854.

valamint egyéb uszonnautelek és hűsítő italok kiszolgálására ipar engedélyt adott. A kávémerők ipartársulata panaszal fordult a tanácshoz, kifogásolva, hogy teaterem elnevezéssel iparengedélyt adtak, holott miután a teaterembem kávé és egyéb italokat is kimernek, nyilvánvaló, hogy meg nem engedett elnevezéssel kávéházat, illetőleg kávémerést nyitottak, ami a fogadó, vendéglő, kávéház és kávémerési iparok gyakorlatáról szóló szabályrendeletet sérti. Kérték ennél fogva az iparengedély visszavonását, a jövőre nézve pedig azt az intézkedést, hogy a szabályrendelettel a kávéházak és kávémerések elnevezését illetőleg elférni ne lehessen. A kerületi előjárók akiktől a tanács véleményét kért, legutóbbi értekezletükön rámutattak arra, hogy a teatermeket az élet fejlődése hozta felszínre és hogy ez az iparig a szabályrendeletek alkotásának idején előre látható nem volt. Azért kívánják egyesek, külföldi mintára, nálunk is teatermeket nyitni, mert a közönség egy része, amely nem jár kávéháza, de viszont kávémerésbe sem akar menni uszonnázni, az ilyen neki való modern berendezés teaterembe szívesen betér. Lehetséges, hogy az ipartörvény alapján nem iparengedélyt, hanem iparigazolványt kellett volna a teatermek tulajdonosai részére kiállítani, de az illetők mikor iparengedélyért folyamodtak, inkább többet tettek, amennyiben csak annak kell igazolnia erőlkösi előéletét is, aki iparengedélyt kér. A kerületi előjárók nézete szerint ennek az új ipari foglalkozásnak megnevezése nem volna helyes, sőt ellenkezőleg inkább szabályrendeleti intézkedések kiterjesztésé látszik megkölnöket.

**Eszküvők.** Grimm Kálmán pékmeister Szombathelyről múlt hónap 23-ikán esküdtől örök hűséget a budapesti várbeli evang. templomban Leikam György vendéglős kartársunk szépséges leányának, ifjú Leikam György budai vendéglős kartársunk bájos nővérének. Az esketését szertartást Scholcz Gusztáv ev. püspök végezte. Szép beszédet intézett az új párhoz. A nagyszámú közönség körében ott láttuk Herczeg Pált kedves nejeivel, kik a szombathelyi jó barátokat és ismerősöket képviselték. Isten áldása legyen a megkötött frigyén! — Eberhardt Gyula vendéglős, Eberhardt Antal budafoki szőlőbirtokos és volt pezsgógyáros fia folyó hó 8-ikán vezeti előtárhoz Csepelen a rom. kath. templomban Niederkirchner Antal ottani kartársunk bájos, szép leányát, Katicza kisasszonyt. Násznapok lesznek: Beck Lőrincz eszperli községi bíró és a végleges testvérbarátja, ifj. Eberhardt Antal fővárosi vendéglős barátunk. Isten áldása legyen a tiszta szerelemből kötendő frigyén!

**Az áldomás ivás.** Az áldomás-ivásnak is meg van a maga története, még pedig érkes története. Legrégebbi hiteles adataira a XIV. században bukanunk. 1392-ben, hamvazó szerdára virradóra Káti Jakab, Boris

István, Kardos Mihály és Máté, Báthmonostóri Ráislónak garai mezejének megdézsmálták és nem kevesebb, mint harminc darab lovat hajtották el. A szentvédett kárt két törvényes vizsgálat is igazolta, de hogy meg is tréult volna, erről nincs emlékezet. A következő évben, 1393 Szt. György-napja táján, ugyanaz a Báthmonostori, másképp Tötös László, — talán a maga kárpótlása végett — Arany nevé felújában letartóztatja Dersfi Márton kalocsa kastélylőnöknek urához siető Német Péter nevű szolgáját s erőhatalommal elvezető egy szjiháti fakó (Zynhatu coloris) és egy szög (zugh) lovat. Amaz kétszáz, emez negyven forintot ér. A szolgát is aligha el nem tette láb alól, mert hollettét még akkor sem tudták, mikor Péter Pál-napja után harmadnapra a káros Derssi Márton Tötös Lászlóval a pécsvári konvent előtt ötszáz forintban barátságosán kiegyezett. Tötös László még alig fejejtette el a szjiháti fakó árát, amikor István nevű kocsisa bírni adta, hogy kagymárrá menésből egy ló hiányzott, de már megkerült. Rájött a nyomára s meg is találta Altok (oltuk) Miklós munkatáfnak a kezén, akit azután Tötös László Brodog vármegyéje alispáni széke elé idéztette. A kiküldött bírák előtt a vádolt munkatáfi csak azt mondta, hogy a lovat vásáron vette, áldomását is ivott; de nem tudja, kitől vette. Erre következett az ítélet, amely eddig nem hangzott: a ló értékéhez képest a csikós tizedmagával tartozik a ló fejére megesküdni, hogy azt az ő ura lovai közül lopták el s akkor a lovat visszaajánlja. Ungvácsak Altok Miklós is esküdött meg a ló fejére, de tizenkettőmagával, hogy a ló ellopásában ártatlan és hogy vásáron, nem tudja kiől s áldomás-ivással vette. Ott voltak-e a ló-szerző munk ember tanú az áldomás-ivásnál? — nem lehet tudni. Nem is olyan régen a körörmé kióvott üres poharat lefordítva szokás a kis mándli öltömpykéin végigérgöngetni. Ha a munk ember csakugyan pénzt adott volna a lóért, a törvényes szokás értelmében azon kereshette, akítől a lovat vette. Minthogy fölmentették, valószínű, hogy biztos tanúk állottak föl mellette, mert különben az akasztófára jutott volna. A tripartitum III. XXXIV. egyik régi magyar fordítása ugyanis így hangzik: Hol pedig valaditól orzott lovat, akár ökröt, vagy egyéb láb-bor marháat az sereg kívül találunk, ha az, kinek megeliki, annak megvételéről nyilvánvaló bizonyítást nem adhat; az fölperes mindenkör, annak megnyerésére magához hasonlókkal, harmadmagával esküszik. De ha ez az orv azt mondja, hogy szabad városon, avagy közhelyen, vagy hol vötte, és szavatoát nem adhatja, vagy gadjáját vagy pengi egyéb emberét elő nem hozhatja, mely az véltkörrel az áldomásban, az szokás szerint, ívott volna, és szerencsételte volna: akasztófára méltónak ítélik. Az áldomás ivása ősi szokás. Már Béla király győzje emeltil a honfoglalás idejéből, mint pogány emeltil. Megmaradt és jogi jelentőségű szokássá vált a kereszténység fölvetéle után s a nép adás-vevés alkalmával ma is ilyenek tekintik. Okleveleinkben a XIV. század ele-

jétől kezdve találjuk: aldamas, mercipotus, victima név alatt. Addig csupán szóelöládásokról szerkesztett oklevelekben fordult elő, először Sátorajka-Ujhejlen, másodsor Beregrészszáiban. Lábas jószág eladásakor Verbeczy említi először. Verbeczy után is csak szóelöládási oklevelekben találjuk s eme, magyarul szerkesztett oklevelek szerint az áldomás-ivása többnyire Ukkon-, Urhon-, v. Urk-on-pohárral történt. A pohár felmutatója mondta az áldomás és szükség esetében fötanu volt az adás-vétel megtörténtére. Legelőször Hunfalvy Pálnak fűnt szemébe az Akadémia bírókba keültül ilyen ót darab szerződésben, a melyek 1506—1600 körül íródtak s mindgyikbeben Ukron-pohár olvasható.

**Császárfürdő Budapest.** Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelede alatt. Kénes hővízű gyógyforrások páratlanok. Ezek a források bővísegesen találják vizüket az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a **gőzfürdőt** és **népgyógyfürdőt**, az egyes- és közös külön női- és férfi-uszangfürdőt (iszaporogatót), **márványkád**, **porcellán- és kőfürdőt**, valamint **török- és hongarykád-fürdőt** továbbá a **hőgőz**, **szénasav- és villamosfürdőt**. Ezekből a dus gyógyforrásokból kapja vizét a **continenes egyedül álló női- és a férfi-uszoda**. A Császárfürdő kiváló gyógyító ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegjelzők ellen, hanem sok más betegségél is általában elismert. Ivókúra kitűnő gyógyhatás huratus légzőszerveknél és altesti bántalmaknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedéj nincsen. Prospektust ingyen és nérmente küld az **Igazgatóságnak**.

NYILT-TÉR.



## Boreladás!

100 hektoliter 1906 és 300 hektoliter 1911. évi érmelléki hegyi fehér asztali bor vasuthoz szállítva 60, illetve 44 koronáért hektoliterenkénti árban eladó. Megkeresések

### Ryll Viktor

főördészhöz.

**Nagykövés.**  
(Temes megye) intézendők.

## Hirdetmény.



Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyministerium** ellenőrző közegei a **Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (XXX. sorsjáték)** I. osztályára szóló

sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főarúsítóknak árúsítás végett kiadtának.

Az I. osztály húszása 1912. május 22. és 24-én tartatik meg. A húszások a **Magyar Királyi állami ellenőrző hatóság**, és királyi közegegyezmény jelenlétében, nyilvánosan történnek, a hazusi teremben. Sorsjegyek a **Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték** valamennyi áru-sítóinál kaphaták.

Budapest, 1912. április 21-én.

**M. Kir. Szab. Osztálysorsjáték igazgatósága**  
Tolnay. Hazay.



## Eladó vendéglő!

Budapesten az Aréna-ut és Tököly-ut sarkán 25 év óta fennálló vendéglőmet eladom.

**Schmidt Konrád**  
vendéglős.

350 hektoliter rizing, kövidinka és kadarka  
mértányos feltételek mellett  
**bor eladó.**

Felvilágosítást nyújt:  
Deutsch László takp. igazg.  
Dunavecse. :: Telefon: 3.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.  
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

## A KRISTÁLY

forrás szénásvával telített ásványvíze hasznos ital étvágyavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb ásványvíz és borvíz. — Hatásos szomjijelölő. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentesen szállít. — Kérjen árjegyzést. — Szénásvatteltés nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló enyhesége folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kútvaltalt Budán.



Magyarország legkedveltebb élelzapja.  
Megjelen minden vasnapon. Egyes száms 15 krajczár.  
Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt  
Fél évre . . . 3 frt  
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4.

## Gazdag mezővárosban

első rangu jó forgalmu szálloda és vendéglő teljes berendezéssel és borállománnyal családi körölmények miatt eladó. Cím a kiadóhivatalban. K. sz. Kn.

Törökbalint gőzfürdő és vendéglő bérbeadó.

Átvételhez, megbízhatóság esetén 10,000 korona elégséges. Bővebb felvilágosítást nyújt Központi Takarékpénztár és Bank, Budapest, VI. Váci-körtút 19.

## SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forralmi és kiváltó társaságnál, Budapest, I. Szabadság-utca. Telefon 162-84

## Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos francia módszer.

Kapható minden fűszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

## Bérbeadó étterem.

Nagyvárad legfőbb helyén, a Rákóczi-uton lévő és országosan ismert jőhrinevű „Bazar”-vendéglő 500 vendégre átépített pompás helyiségei, ugyszintén a hozzatartozó 3000 m. fenyves park 1912. évi január 1-től bérbeadó.

A bérelmény területén van a színház és 60 szobás „Pensio”.

Értekezhetni a tulajdonossal: Vaiszlovich Emillel, Rákóczi-ut 5.



## Temesvári Polgári Söröző Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörözője tisztelttel ajánlja a legfinomabb világos söröket mintó dupla korona sörét, azonkívül kitűnő pilsnög márciusi, udvari, dupla márciusi bajor, stb. sörét. Különlegesség: Corvin-sör. (Corvin védjeggyel.)

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat. Budapesti főraktár: IX., Gyep-utca 58.

## Boreladás.

1911. évi termés 140 htl. á 72 fill. hordóstól. Óborok 45 htl. 90—120 fill.-ig.

Néhány hektoliter

szamorodni és aszabor

:: is van. ::

Felvilágosítással szolgál, Katona Béla, hegy-mester, Kistoronya u. p. Csörgő. Zemplén :: megye. ::

## HIRMANN FERENCZ

rézaru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, víz- és légszuszogatókhoz szükséges rézarúkat. Bor- és sör-szávitások, sör kimerő-készülékek legyömással, valamint mindenféle rézcsapokat, fémferrati táblákat és részleteket. — Alapított 1890-ban. — Az 1896. ezredéves ország kiállításán az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

## Borászati Lapok

mely újévütl kezdve 44-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal. Ezen szaklap, mely nemcsak a magyar szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legelőkelőbb figyelemmel kíséri a külföldi tapasztalatokat is, minden kétséget kizárólag a legsokoldalubb és legértelmesebb szőlészeti és borászati tudományok terén. Minden előfizető éventkint négy nagy színes mellékletet kap, valamely magyar szőlőfaj hű képét. Két hetenkint ingyenes mellékletet veszik az előfizetők a „Gazdasági Tanácsadó” cz. lapot, mely nemcsak a mezőgazdaság, de főleg az állattenyésztés baromfi-, méhtenyésztés, kertészet, gyümölcsészet stb. köréből veszi közleményeit.

Laptulajdonos: Baross Károly örökös.

Szerkesztésért és kiadásért felelős:

Dr. Bruckner Jenő.

A lap előfizetési ára: 1 évre 16 korona, 1/2 évre 8 korona, 1/4 évre 4 korona. Mutatványszámot 3 héten át készséggel küld a „Borászati Lapok” kiadóhivatala Budapest, IX. kerület, Ullői-ut 25. szám.

## Borral legjobb a valódi KRONDORFI savanyuviz-fröcscs.

Najman József hentes - mester Budapest, VIII., Német-utca 21. sz. Szállít vendéglősök, kávé-sok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstíket. Kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesítenek.

## Kisústön párolt

Ó-barackpálinkát . . . kor. 2.40  
Gyöngyszilviumot . . . „ 1.60  
Törkölypálinkát . . . „ 1.60  
Szeprőpálinkát . . . „ 1.80

litenként bármily mennyiségben szállít Bakonyi Aladár Dunapataj (Pest-megye.) Minták 40 filléres bélyeg ellenében.

## Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczerek, kiknek oldalasztára (párispénz) vagy pinczertáska (apró- és ezüst száma) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbe külön beillesztve, hanem a felsőcsészre az ajálval egy garabó készült — a legüllyesebb árak mellett szerelhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

## Molnár Vilmos

kesztyű- és sérvtökgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körtút 28. szám. (Központi varóház.)

Gummi- és hablany-különlégek: tuzacutanódi 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkülönlőbb gyártmányú gőrcsör, gumilabancok, sérvtökök, szuszogatók és a legkülönlőbb betegápolási cikkében.





# VENDEGLŐSÖK FIGYELMÉBE!

a ajánljuk állandóan rendelkezésre álló, saját halászatunkból fogott, minden fajú friss dunahalainkat, melyeket t. rendelőinknek a legolcsóbb napira, bármily kis mennyiségben is, a legnagyobb gondal csomagolva és pontos időre szállítunk.

## Főhercegi halászati központ, Apatin (Bács m.)

### KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÚRO RAKTÁRA BUDAPEST, IV. KER., KRISTÓF-TÉR.

**Kuglibábuk** száraz gyertyafából készíte, azokos vastagságban 5.— K  
30-38 cm. nagyságban, ca 0 1/2 cm. vastag készíte

**Lignum Sanctum kuglizó golyók**

|         |      |       |      |        |      |        |     |        |      |        |      |        |     |
|---------|------|-------|------|--------|------|--------|-----|--------|------|--------|------|--------|-----|
| Ára. m. | 9    | 9 1/2 | 10   | 10 1/2 | 11   | 11 1/2 | 12  | 12 1/2 | 13   | 13 1/2 | 14   | 14 1/2 | 15  |
| korona  | 1.40 | 1.70  | 2.10 | 2.20   | 2.40 | 2.80   | 3.— | 3.20   | 3.40 | 3.70   | 4.80 | 5.50   | 6.— |

**Kugli-golyók**  
gyertyafából nagy, szerialt átm. cm. 1 1/2 12 1/2 13 1/2 korona 1.25 1.50 1.75 kuglikészlet-alapja a bábuk rányelésére korona 5.—

**Orosz kuglizó**  
egész szék udvaron felállít-lakó, egy készlet t drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga szálal, oszlop nélküli K 8.— Kerika dobjáték az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kőfél, 1 vaskariká — vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy pléberesely halakra korona 2.30, nagyobb korona 2.60, Kerti lámpa petroliumra korona 4.—, Kerti gyertya-tó szél ellen, üveg borítással korona 2.—, Lámpion kertek kibéjelésére és fűtőszél-ére 20, 40, 60, és 100 fillér. Magaslat-fáklya 30 pereng megálló világosságot ad, piros, fehér és zöld színben korona 2.80, Ábrós-gyertyafűtő szél ellen, 100 drb korona 10.—, Dugaszszál 40, 60, 120 fillér. Dugasz-méző készlet falra vagy ajtór felérő-íthető K 8. Kézi dugaszoló készülék K 1.80, H. áruházi hordó vízszelap, csapraültő hór, sór, pálinka, borcsész stb. egy szeszes ital meg-árványosodása ellen, K 2. Új-új-mező véső K 1.70, Amerikai hűvesség 4.5, 5.50 Beszélő-dob, zsinori át. rezessé K 1.80, Bor-szár 80 fl. Hűvöző filteróra K 1.00, egy literes 2.40, 40 literes K 4. Vajkősző csúdosra fa vedres 2 liter 20.—, 7 L. 25.—, 9 L. 32.— korona. Amerikai fapajlit-ép, erős keményfa, jégártó vedresrel és forgószélű vaszerkezettel 11-literes 13.—, 2-literes 16.—, 3-literes 18.—, 4-literes 21 korona. — Ikerfajlit-ép egyszerez 3-féle fagyalt készítésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 26.— korona. Készítőkészlet, 1 K. Egy adag készítő-ítör 1 K. Újagártó minden nagyságban 1 K. Francia álkőbőve keverő, 100 drb 3.50 kor. Domino-játék 1.80 K-ól 1.30 K-ig Kávéházi kor. Francia álkőbőve keverő, 100 drb 3.50 kor. 40 koronás. Tűzli kávéházi, a domino, átszerezett 12.—18K. Rosette-játék 14 koronás. 22 K. Pinczértáka deréks csatlakozó, szarvasbőről egysz. 2.40, két osztályal 3.00, három osztályal 3.— K. Szarvas és csigaszarvas szarvas pinczértáka, elártható 4 osztályal 6.— 6 osztályal 8 kor. Papír-tálcák nagy minőségűek — és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-ól 2.50 K-ig. Papír tálcák 100 drb 1.—1.80 K. Szarvas 10 K, márványpapír 14 K. Konyhaműgő 7.— K. Gyertyafűtő 1.40 K. Sörmelegítő-készlet 2.— a. Bor rúzy más szerez talokhoz szivattyú 3.00 kor

**Előnéző barczák:**

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1-es sárgarézből 100 drb K. 1.80 | 20-as sárgarézből 100 drb K. 5.— |
| 5-ös vörösrézből 100 " " 2.40    | 50-es vörösrézből 100 " " 8.—    |
| 10-es nikkelből 100 " " 2.80     | 100-as sárgarézből 100 " " 10.—  |

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

# A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Az intézet kiküldöttje által szemlélyesen vett „Kristály” forrásból származó vizmintá vizsgálatainak eredménye:

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°  
A víz fajsúlya 17.5 C-on . . . . . 1.00074  
A víz fagyáspontja 0.035 C. osmosis-nomás 0.491 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

**Chemiai vizsgálat.**

**Chemiai vizsgálat.**

1000 gr. vízben találtatott:

1000 gr. vízben találtatott:

|                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| Kalium (K)                         | 0.0081 gr                      |
| Natrium (Na)                       | 0.0334 "                       |
| Calcium (Ca)                       | 0.1268 "                       |
| Magnesium (Mg)                     | 0.0465 "                       |
| Asz (Fe)                           | 0.0004 "                       |
| Chlor (Cl)                         | 0.0331 "                       |
| Sulfat (SO <sub>4</sub> )          | 0.1181 "                       |
| Hydrocarbonat (HCO <sub>3</sub> )  | 0.5002 "                       |
| Silíciumdioxid (SiO <sub>2</sub> ) | 0.0169 "                       |
| Szénsvav (CO <sub>2</sub> )        | 44.66 cm <sup>3</sup> 0.0880 " |

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| Kalium (K)                         | 0.0070 gr |
| Natrium (Na)                       | 0.0328 "  |
| Calcium (Ca)                       | 0.1328 "  |
| Magnesium (Mg)                     | 0.0252 "  |
| Vas (Fe)                           | 0.0004 "  |
| Chlor (Cl)                         | 0.0338 "  |
| Sulfat (SO <sub>4</sub> )          | 0.1118 "  |
| Hydrocarbonat (HCO <sub>3</sub> )  | 0.5194 "  |
| Silíciumdioxid (SiO <sub>2</sub> ) | 0.0170 "  |
| Szénsvav (CO <sub>2</sub> )        | 0.0878 "  |
| összes szénsvav (CO <sub>2</sub> ) | 0.6425 "  |

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammóniakát a víz nem tartalmaz és így a „Kristály” forrásvizet igen tiszta calcium és magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítjük. Bakteriológiai szemespontból pedig az állami Bakteriológiai Intézet ezen vizet tisztának és kifogástalanul minősítette.

E nagy mélységűből fakadó, állandó összetételű ásványviz se ammóniát, se salétromsavat, sem szállítottavasat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszintén nincs benne s így a chemiai analysis alapján a „Kristály” forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítendő.

Budapest, 1908. március 17-én.

Budapesten, 1900. április 12-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapestben.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémiá tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vizé tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos ásványviznek tekinthető. A víz mélységűből fakadó forrás vizé a szór szoros értelmében kristálytiszta, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. július 20. Dr. Hankó Vilmos s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémiá tagja.

A „Kristály”-forrás szénsvavtelítés nélküli állapotban hasonló egyhengeres folytán pótolja a francia Évian és St. Calmier források. Évian-Cachal forrás: 1000 gr. vízben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsvav, összesen 0.5904 gr. St. Calmier-Badoli forrás: 1000 gr. vízben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsvav, összesen 0.5723 gr. Szt. Lukács-fürdői „Kristály”-forrás: 1000 gr. vízben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsvav, összesen 0.9832 gr.

A „Kristály”-forrás több ásvány-alkatrész és több természetes szénsvav is tartalmaz, mint e két világhírű és a francia kormány által közérdekű jelleggel felruházott gyógyviz.

## ANIMO



MURAKÖZI  
PEZSGÓGYÁR  
RÉSZV.-TÁRS.  
CSÁKTORNYA.



MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ  
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz  
ÜDIT-GYÓGVIT. KAPHATÓ MINDENOTT  
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53

## Első magyar részv. serfözde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya  
Telefon szám: 52-60.

Városi iroda: VIII., Estherházy-utca 6.  
Telefon szám: 52-59.

Palackcsőr osztálya: X. kerület Kőbánya.  
Telefon szám: 56-58.

## LITCKE L.

pezsgőboryár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utca 5.

Frígyes főherceg  
ő császári és kirá-  
lyi fensége, Salva-  
tor Lipót ő cs. és  
kir. fensége és  
„Nemzetközi Háló-  
kocsi” és „Európai  
Express Vonat-társ-  
saság” szállítója.

PEZSGÓFAJOK:  
„SPORT GRAND  
VIN SEC”, „CA-  
SINO EXTRA SEC”,  
„FORENLAND”  
(savanykás) „BRI-  
TANIA EXTRA  
DRY” (cukor nélkül)



## MUSTÁR

(Eredeti francia-mód)  
valamint kitünő minőségű

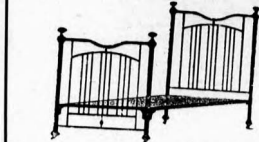
## paradicsom

1 és 5 literes üvegekben  
vö. déglős urak részére  
kapható:

## Mocznik L.

conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10. szám.  
A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.



Szálloda berendezések

## Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

**Budapest.**

Gyár: IX., Lillom-utca 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrassy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáratom vas-  
és rézbutorban, olcsó árban és kedvező  
fizetési feltétellel.

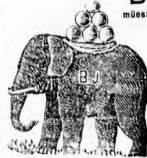
## Iparsó

fagyalt, jegeskávé, hidegkér-  
szítmények előállításánál a jég  
szőására valamint hűtőkész-  
letekhez. Minden felvilágosí-  
tást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kéré-  
zősködésre díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Söjvédék Vezérügynöksége  
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

## BEITZ JÁNOS

minisztergyárban dákos billárdpályá g  
Raktáron tartok Caram-  
bol és fordító billárdok-  
márvány asztalt, „Thonet”  
széket, csillárokat és min-  
denféle kárházi beren-  
dezéseket.



**BUDAPEST,**  
VI. Akácfa-u. 66.  
TELEFON 81-90.

## Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgár.

Császári és királyi szabad. jégsekrengyár.

**Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.**

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve

Teljes italmérési berendezések,  
sörkimérő-készülékek

folyékony szénsavval, vagy légnemással való üzemre,  
pálinka-, sör- és borkimérő-pultok, kimérőcsapok, vezetékek  
és az összes szerelvények

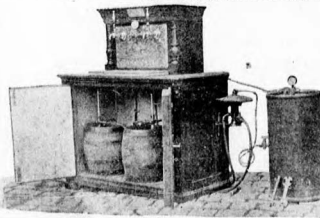
Dr. WÁGNER  
ÉS TÁRSAI,

Bpest, IX., Tinódy-utca 3,

elsőrendű  
különlegességi  
gyártmánya.

Legnagyobb gyár e szak-  
mában.

Tessék 16. számú ár-  
jegyzékünket kérni.



## Tokaji aszabor

1906. évi 4 puttonos literje . . . . . 5.—  
1908. évi 4 puttonos literje . . . . . 4.—  
1908. évi 3 puttonos literje . . . . . 3.50

Kitünő minőségű

**tokaji szamorodni literje 1 korona.**

Szállítás 3 literes, 20 literes demijonokban, 20  
literen felül hordókban.

Égész gönci hordó (136 liter) vételnél külön árajánlat.  
Boraim tisztán kezelt, kitünő minőségeért a leg-  
messzebb menő felelősséget vállalok.

## Ráczevi Eötvös Lajos

szőlőbirtokos

TAFCZAL (Tokaj hegyalja.)



## 'MUNDUS'

EGYESÜLT MAGYAR HAJLI-

TOTT FABUTORGYÁRAK R-T

Központi iroda:

BUDAPEST, V. BÁLVÁNY-U. 4.  
Telefon 89-61.

Raktár:

BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.  
Telefon 107-64.

GYÁRAK: Besztercebánya, Boros-  
jenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemű hajlított fabutor  
és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő beren-  
dezésekre csinosan kiállított gyárt-  
mányait.

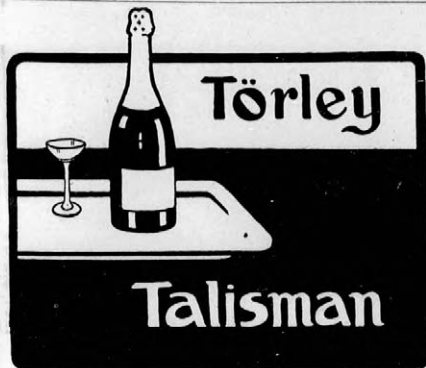
## BRÜNNI SÖR.

(Nincsen kartellben.)

Brünni söre rendelések felvételnek **Budapest, VII.  
kerület, Munkás-utca 3. sz.** — Telefon 24-89.

„Balassa“ nagyvendéglő-, szálloda-  
és kávéház,

mely Balassagyarmat legforgalmasabb helyén a piac téren ujonnan  
felépítették, novembertől hosszabb időre bérbé adatik. Építették:  
nagy kávéház, táncsterem, 3 étterem, 20 szoba fürdőszobákkal és  
a szükséges melléképítményekkel mindez a legmodernebbül: légfűtés,  
vívezeték, villanyvilágítás. Bővebb felvilágosítást ad: Felsenburg  
Tivadar örökösei megbizottja Felsenburg Ödön Balassagyarmat.



DREHER ANTAL SERFŐZDEI R-T.

BUDAPEST-KÖBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utca 36. Saját palack-töltés.  
Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márciusi-, kiviteli márciusi-  
korona- (3 a pilsen), maláta-, bajor-, dupla márciusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősr, kőkorsókban.  
Nagyobb sörmennyiséget saját gépkocsijaiban szállít.

AZ „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET“

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVAROTT.

Sürgönyezim: **Bortermelők szövetsége Kolozsvár.**  
Ajánlja egyenesen a szövetségi termelő tagjaltól beszerzett és minden  
kiállításon elsőrendű érmeget nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű  
fehér- és vörös-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.  
Megkeresésére készséggel küld árlistát az igazgatóság.

Alapítottott  
1825.



Alapítottott  
1825.

## HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi  
jegy.



Különlegességi  
jegy.

„GENTRY CLUB“  
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

## BÉRBEADÁS!!

A nyiregyházi ta-  
karékpénztár egye-  
sület most épített  
s a piacz legjobb  
helyén fekvő új bér-  
palotájának

## ÉTTEREM ÉS SÖRHÁZ

czéjlaira készült földalatti  
helyiségei a f. évi junius 1-től  
bérbeadó. — A bérleti  
feltételek megtudhatók

AZ EGYESÜLET IGAZGATÓSAGÁNÁL.



## Bérbeadó szálloda!!!

Szászvároson bérbeadó a város legnagyobb és legújabb szállodája a

„Központi“, „Central-Szálló“

23 vendégszobával, nagy

## étterem és kávéházzal

színpadi előadásra berendezett és teljesen felszerelt színpaddal rendelkező új díszteremmel, szállodás lakásával, a város közepén a legforgalmasabb helyen. — Érdeklődőknek részletes válasszal szolgál az

„Ardeleana“ Bank, Szászváros.

## ELADÓ SZÁLLODA.

A fővároshoz közel, virágzó városban egy teljesen berendezett, utjonnan renovált **szálloda és vendéglő** haláleset miatt szabadkézben eladó. Bővebb felvilágosítást nyújt:

**Dr. Kelényi Imre, ügyvéd,**

Budapest, VII., Dohány-utca 20.

## Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállít a

**Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek**  
Borértékesítő Részvénytársasága

Központi eladási iroda és igazgatóság: **GYÖNGYÖS** (Ilevesm.) Főter, Luby ház (új Bankpalota), Postafiók 1, Sörgyöncim: **VISONTAMÁTRA**. — Telefon 99. sz. 540 hold saját hegyi-oltvány mintá szőlőtelepeinknek átlagos évi termése 12000 hl. A borok telepeinken személyesen megtekinthetők és kiválaszthatók. Próbaküldemények 50 litértől főfelé kölcsönhordókban utánvéttel szállítanak. — Nagyban bevásárlásoknál kedvezményes árak és fizetési feltételek engedélyeztetnek. Ujbor-árak fajok szerint literje 48fill.-től 80 fill.-ig. Óbor-árak fajok szerint literje 60 fill.-től 100fill.-ig. **EGRI BOROK.** Szőlőtelepeink eínöke, **nagym. dr. Kállay Zoltán ur v. b. t. t. Ilevesmegye főispánja** egy pincéjéből származó óborok, fajok és évjárat szerint literje 60—100 fill.-ig Szőlőtelepeinken legutább kiváló minőségű és a szakottnál is jobb fajborokat termelünk. A t. vendéglős urak egész évi borszükségletüket kedvező feltételek mellett (részletekbeni szállításra is) méltányos árban előjegyezhetik. Budapesti képviselőlet **Liget-ter 2. Telefon 122-41.** Kassai képviselőlet **Meleghy Aladár Béla ur.**

Zala, Vas és Somogy megyei képviselőlet **Polgár David** és Társa Budapest, VI., Frangepán-utca 12.

## Kőbányai Polgári Sörfőző

### Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: **IX., MARGLÓDI-UT 17.** a köztemető villamos mentén.  
Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: **VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22.** Telefon 56-43.  
Kivitel telep: **FIUME** via Ciotta 18. •• Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söroket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordókban és palackokban **minden világrészbe.** Amely kiállításban részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kiüntetve, 7 Grand Prix tanusodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb súlyval bír söröink megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykorú söröződek között egész Európában mi gyárjunk a legtöbb sört.

Képviselőteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.**